立法會 Legislative Council

立法會 CB(3)559/04-05 號文件

檔 號: CB(3)/M/MM

電 話: 2869 9205

日期: 2005年5月3日

發文者: 立法會秘書

受文者: 立法會全體議員

2005年5月18日 立法會會議

就"出生率持續下降"動議的議案

李卓人議員已作出預告,會在2005年5月18日舉行的立法會會議上,就"出生率持續下降"動議議案。現隨文件附上有關的議案。立法會主席已指示應"按所交來的原有措辭印載"在立法會議程上。

立法會秘書

(陳欽茂代行)

連附件

2005年5月18日(星期三) 立法會會議席上 李卓人議員就 "出生率持續下降" 提出的議案

議案措辭

"鑒於香港出生率持續下降,本會促請政府研究港人在生育方面所面對的憂慮和 障礙,並制訂有利平衡工作和家庭生活的措施,以避免港人因工作關係而影響生 育計劃。"

(Translation)

Motion on
"Continuing decline in birth rate"
to be moved by Hon LEE Cheuk-yan
at the Legislative Council meeting
of Wednesday, 18 May 2005

Wording of the Motion

"That, in view of the continuing decline in Hong Kong's birth rate, this Council urges the Government to look into the anxieties and obstacles experienced by Hong Kong people in giving birth to children, and formulate measures that are conducive to achieving a balance between work and family life, so that Hong Kong people's childbirth plans will not be affected by their work."